



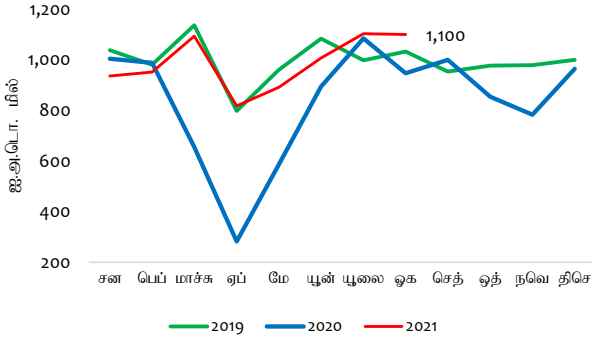
# மாதாந்த வர்த்தகச் செய்தித்திரட்டு

பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்  
இலங்கை மத்திய வங்கி

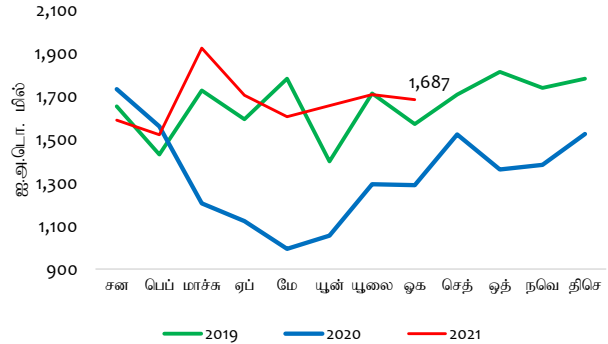
2021 ஓகத்து  
தொகுதி 03 வெளியீடு 08

## முக்கிய பண்புகள்

மாதாந்த ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்



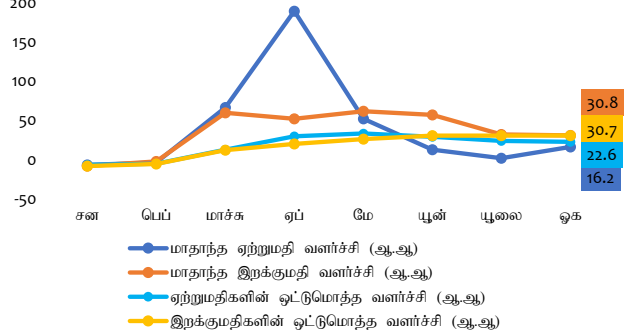
மாதாந்த இறக்குமதிச் செயலாற்றம்



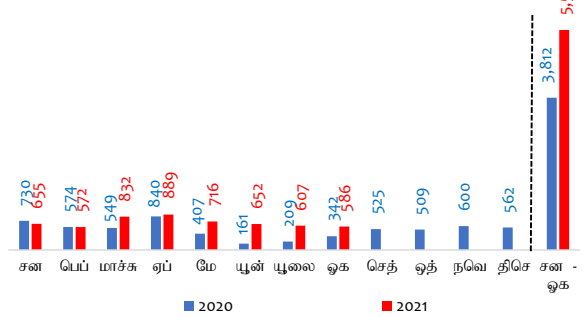
2021 ஓகத்தில் வணிகப்பொருட்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஐ.அ.டொலர் 1,100 மில்லியனிற்கு 16.2 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

2021 ஓகத்தில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஐ.அ.டொலர் 1,687 மில்லியனிற்கு 30.8 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தது.

ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி (%)



வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஐ.அ.டொ. மில்)



2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் மற்றும் இறக்குமதிச் செலவினம் முறையே 22.6 சதவீதத்தினாலும் 30.7 சதவீதத்தினாலும் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அதிகரித்தன.

வர்த்தகக் கணக்கின் பற்றாக்குறை 2020 ஓகத்தில் பதிவுசெய்த ஐ.அ.டொலர் 342 மில்லியனுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 ஓகத்தில் ஐ.அ.டொலர் 586 மில்லியனிற்கு விரிவடைந்தது.

## முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2021 சன - ஓக)

ஏற்றுமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

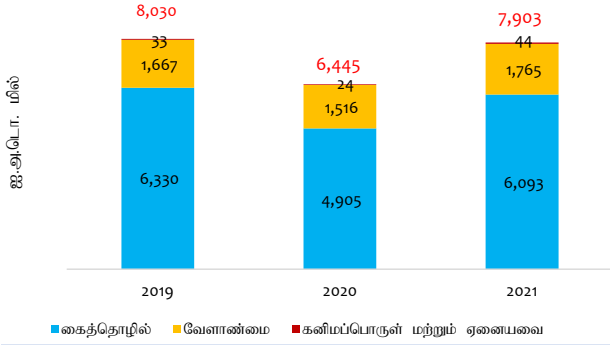
புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	3,434.8
தேயிலை	882.4
இறப்பர் உற்பத்திகள்	681.7
உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை	354.0
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	329.1
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	294.9
வாசனைத் திரவியங்கள்	282.4
தெங்கு	276.9
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	178.0
கடலுணவு	165.5

இறக்குமதிகள் (ஐ.அ.டொ. மில்)

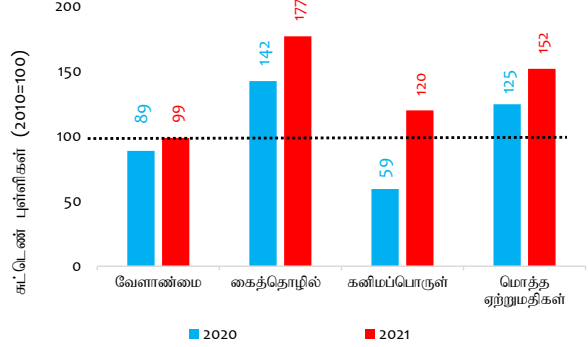
எரிபொருள்	2,395.9
ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	1,943.7
பொறி மற்றும் கருவிகள்	1,822.5
கட்டடப் பொருட்கள்	803.9
இரசாயன உற்பத்திகள்	732.6
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள்	532.0
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	518.6
அடிப்படை உலோகங்கள்	499.2
கடதாசி மற்றும் கடதாசி அட்டை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	319.4
தொலைத்தொடர்புட்படல் கருவிகள்	283.1

## ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் - (சன-ஓக)



ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-ஓக)

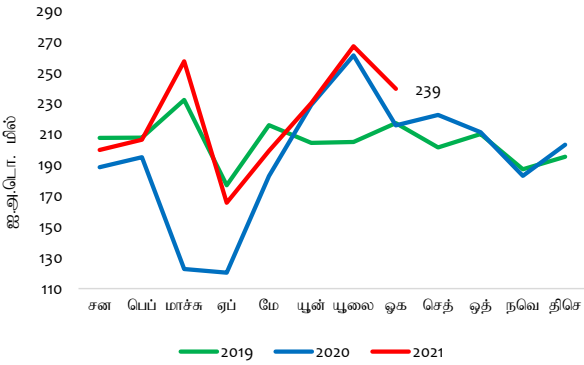


அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான அதிகரித்த வருவாய்கள் காரணமாக 2020 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியுடன் ஒப்பிடுகையில் 2021 இன் இதே காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் அதிகரித்தன.

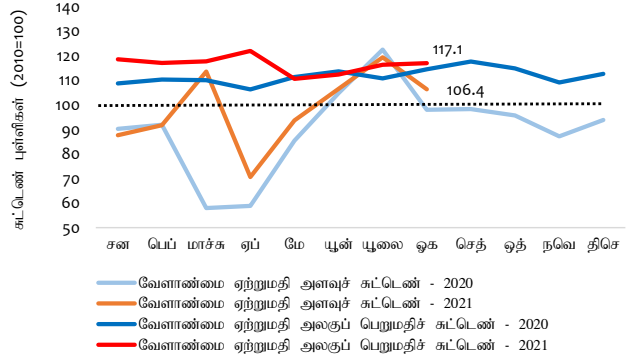
அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதி அளவுகளில் ஏற்பட்ட அதிகரிப்பின் காரணமாக 2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் அதிகரித்தது.

## வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

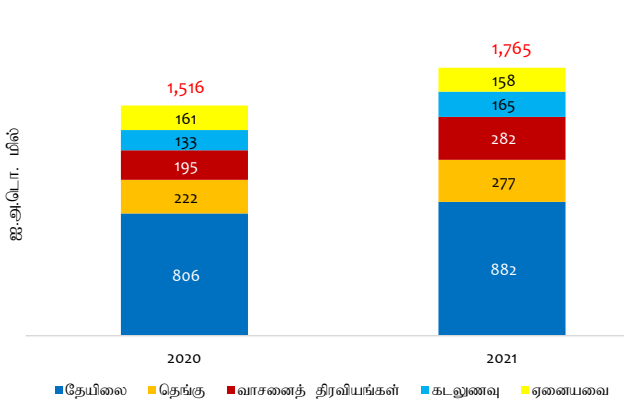
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்



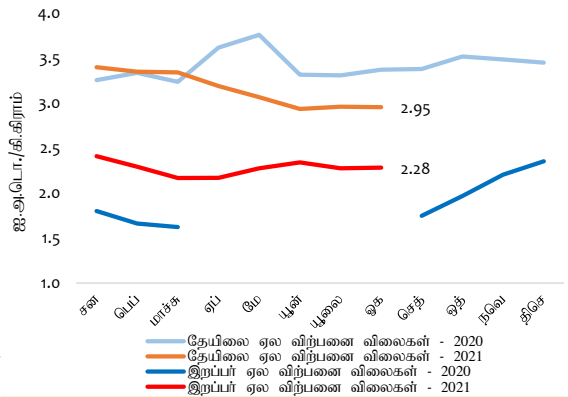
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஓக)



தேயிலை மற்றும் இறப்பர் விலைகள்\*

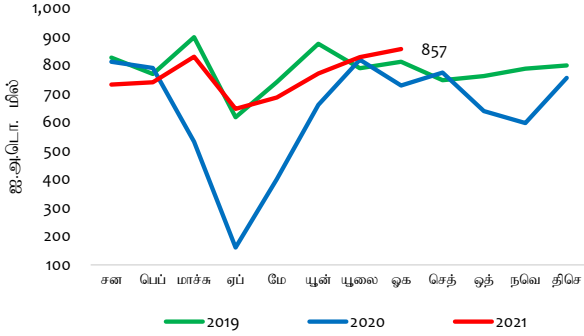


\*கொழும்பு ஏலவிற்பனை விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. 2020இன் ஏப்பிரலிற்கும் ஓகத்திற்கும் இடைப்பட்ட காலப்பகுதிகளான இறப்பர் ஏலவிற்பனை விலைகள் கிடைக்கப்பெறவில்லை.

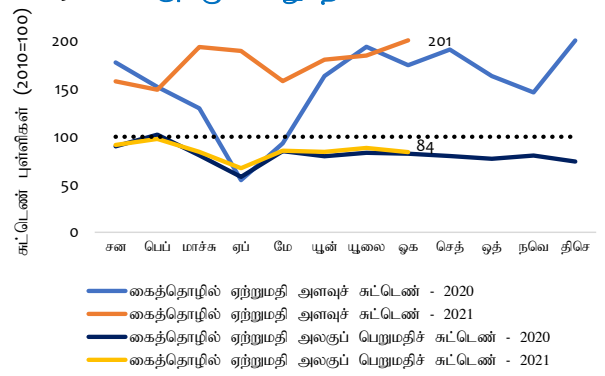
2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) அடிப்படையில் மேம்பட்டமைக்கு தேயிலை, வாசனைத்திரவியங்கள், தெங்கு மற்றும் கடலுணவு ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான உயர்ந்தளவான வருவாய்களே முக்கிய காரணமாகும். இருப்பினும், இக்காலப்பகுதியில் சிறு வேளாண்மை உற்பத்திகள் மற்றும் காய்கறிகளிலிருந்தான ஏற்றுமதி வருவாய்கள் வீழ்ச்சியடைந்தன.

## கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்

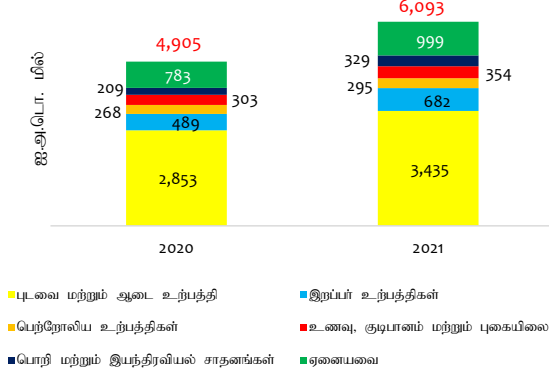
### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



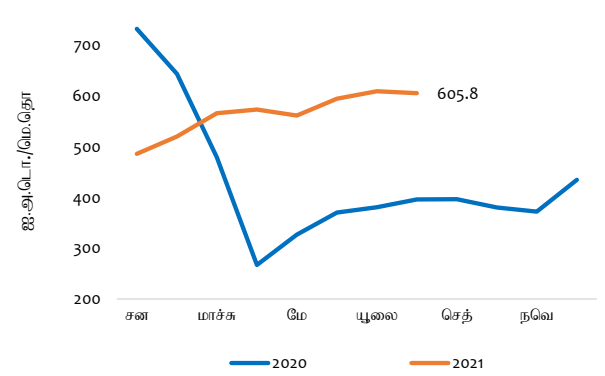
### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



### கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஓக)



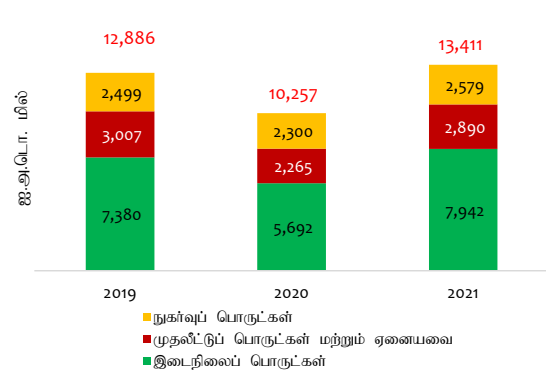
### நீர்க்கல மற்றும் வானூர்தி மற்றும் ளரிபொருட்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



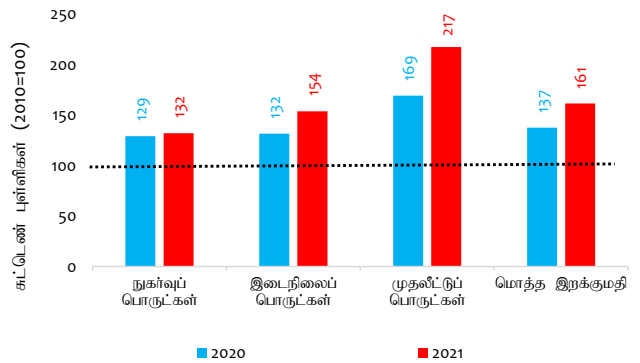
2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள், இயற்பர் உற்பத்திகள், உணவு, குடிபானம் மற்றும் புகையிலை மற்றும் பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான உயர்ந்தளவான வருவாய்களே முக்கிய காரணமாகும். எனினும், இக்காலப்பகுதியில் தேரல், போக்குவரத்துப் பொருட்கள் மற்றும் பாதணிகள் மற்றும் பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள் போன்றவற்றின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் குறைவடைந்தன.

## இறக்குமதிச் செயலாற்றம்

### இறக்குமதிச் செயலாற்றம் - (சன-ஓக)



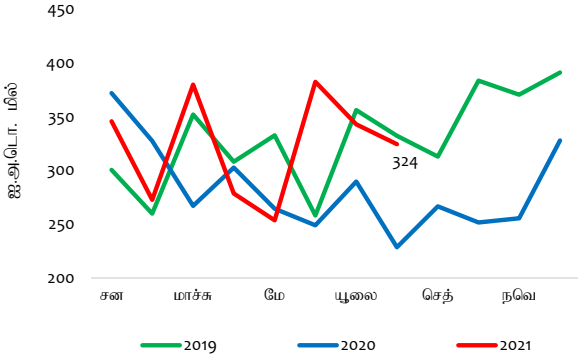
### இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் - (சன-ஓக)



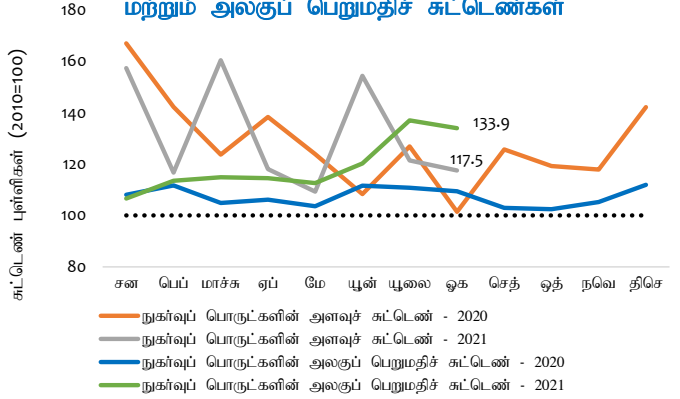
2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் குறிப்பிடத்தக்களவு அதிகரித்தமைக்கு இறக்குமதிகளின் அனைத்து முக்கிய வகைகளிலும் ஏற்பட்ட உயர்ந்தளவான செலவினமே காரணமாகும். அதேவேளை, கருத்திற்கொள்ளப்பட்ட காலப்பகுதியில் இறக்குமதிகளின் அனைத்து முக்கிய வகைகளின் உயர்ந்த அளவுகளுடன் இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண்ணும் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது.

**நுகர்வுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

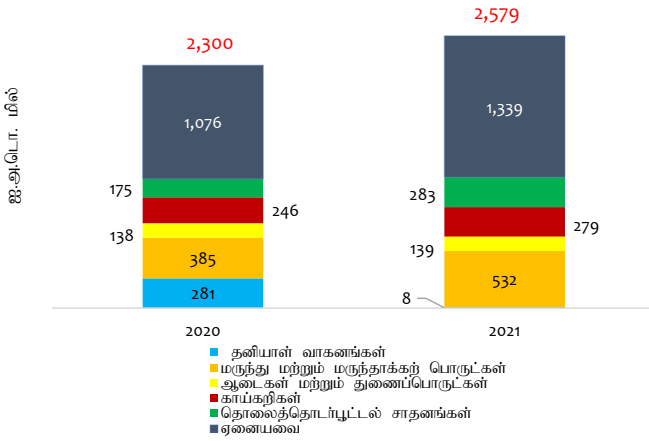
**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்**



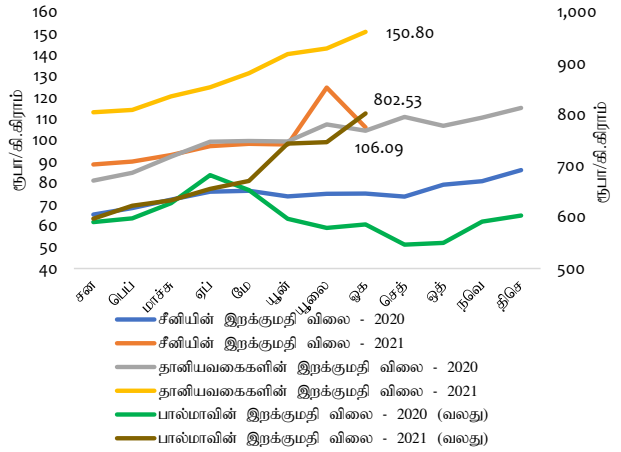
**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஓக)**



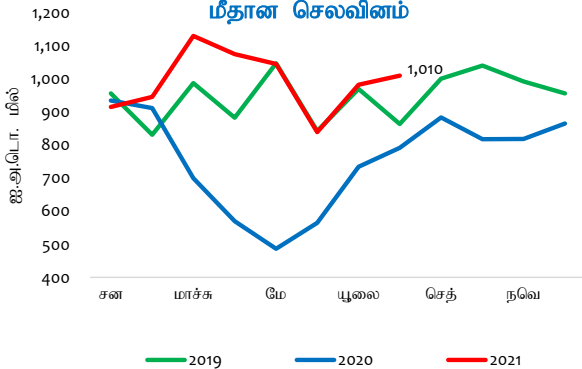
**சீனி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்**



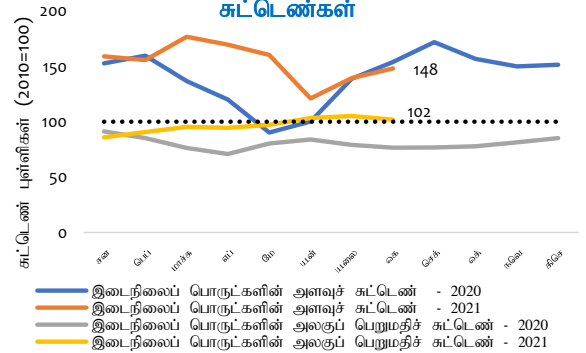
2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் நுகர்வுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு உணவு மற்றும் குடிபானங்கள் மற்றும் உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் ஆகிய இரண்டினதும் அதிகரித்த இறக்குமதிகளே காரணமாகும். தனியாள் வாகனங்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் வீழ்ச்சியடைந்த போதிலும், மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள், தொலைத்தொடர்புட்டல் சாதனங்கள் மற்றும் வீட்டு உபயோகப் பொருட்களினால் உந்தப்பட்டு உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள் வகையில் இவ்வதிகரிப்பு ஏற்பட்டது. காப்கறிகள், பாற்பண்ணை உற்பத்திகள் மற்றும் சீனி மற்றும் இனிப்புப் பண்டங்கள் மீதான உயர்ந்தளவான செலவினத்துடன் உணவு மற்றும் குடிபானங்கள் மீதான செலவினமும் அதிகரித்துக் காணப்பட்டது. இருப்பினும், கடலுணவு இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் குறைவடைந்து காணப்பட்டது.

**இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்**

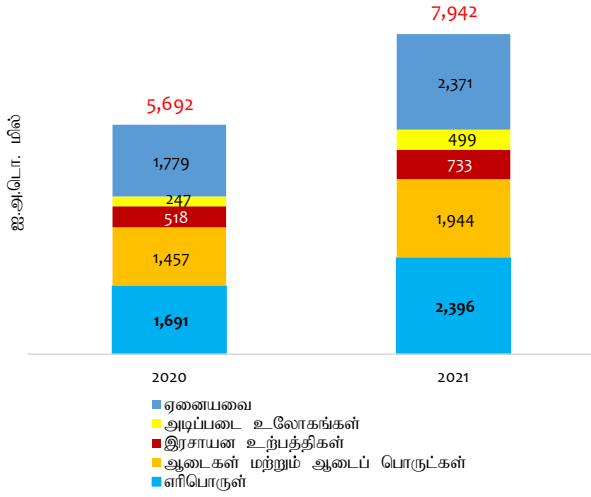
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்**



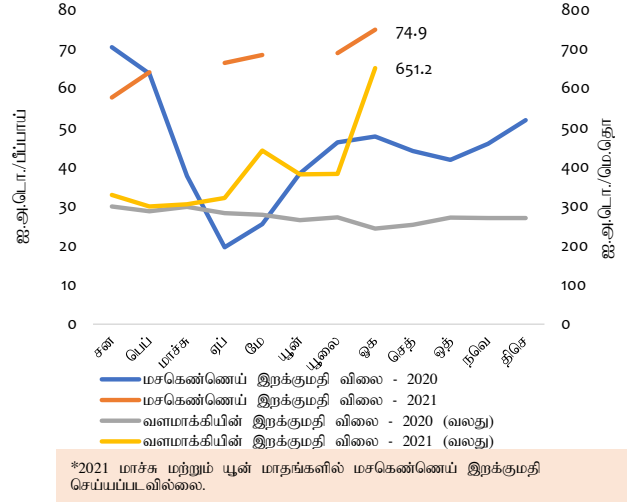
**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**இடைநிலைப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செயலாற்றம் (சன-ஓக)**



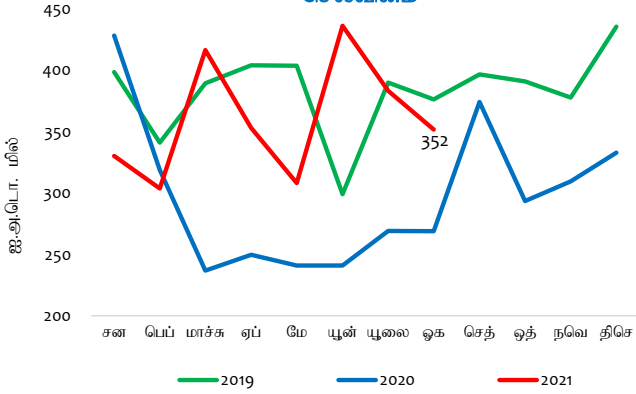
**மசகெண்ணெய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்த சராசரி)**



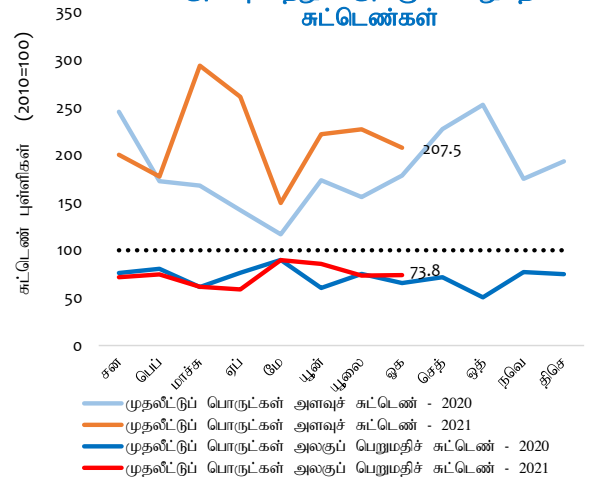
2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் இடைநிலைப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு எரிபொருள், ஆடைகள் மற்றும் ஆடைப் பொருட்கள், இரசாயன உற்பத்திகள் மற்றும் பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள் மீது ஏற்பட்ட உயர்ந்தளவான செலவினங்களே முக்கிய காரணமாகும். எனினும், இக்காலப்பகுதியில் தயாரிக்கப்படாத புகையிலை, கனிம உற்பத்திகள் மற்றும் வளமாக்கிகள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்து காணப்பட்டது.

**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்**

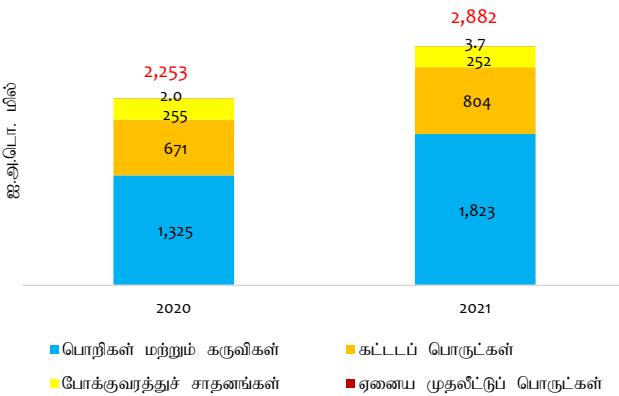
**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் மீதான செலவினம்**



**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்**



**முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் செயலாற்றம் (சன-ஓக)**



2021 ஓகத்து இறுதியில் முடிவடையும் எட்டு மாத காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் ஆண்டிற்கு ஆண்டு அடிப்படையில் அதிகரித்தமைக்கு பொறி மற்றும் சாதனங்கள் மற்றும் கட்டிடப்பொருட்கள் மீதான உயர்ந்தளவான இறக்குமதிச் செலவினமே முக்கிய காரணமாகும்.

**வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு (அ)**

**ஏற்றுமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020	2021	ஆ-ஆ.	2020	2021	ஆ-ஆ.
	ஓக	ஓக	மாற்றம் (%)	சன- ஓக	சன- ஓக	மாற்றம் (%)
<b>வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்</b>	215.9	239.4	10.9	1,516.0	1,765.5	16.5
இதில் தேயிலை	103.0	116.8	13.4	805.6	882.4	9.5
தெங்கு	33.9	40.1	18.1	221.5	276.9	25.0
வாசனைத்திரவியங்கள்	39.7	39.7	-0.1	194.5	282.4	45.2
கடலுணவு	15.6	18.6	19.6	133.2	165.5	24.3
<b>கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்</b>	729.0	856.8	17.5	4,905.4	6,093.2	24.2
இதில் புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	440.0	493.3	12.1	2,853.1	3,434.8	20.4
இறப்பர் உற்பத்திகள்	71.0	88.6	24.8	488.9	681.7	39.4
பெற்றோலிய உற்பத்திகள்	22.0	46.3	110.7	268.1	294.9	10.0
உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை	40.8	57.5	41.0	302.9	354.0	16.9
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	31.1	41.1	32.4	209.5	329.1	57.1
இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆபரணங்கள்	12.2	21.7	77.8	102.6	178.0	73.4
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலணிகள்	5.7	5.8	3.1	38.2	33.8	-11.4
<b>கனிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்</b>	2.4	4.2	75.0	23.6	44.3	87.7
<b>மொத்த ஏற்றுமதிகள்</b>	947.2	1,100.4	16.2	6,445.0	7,903.0	22.6

**இறக்குமதிச் செயலாற்றம் (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020	2021	ஆ-ஆ.	2020	2021	ஆ-ஆ.
	ஓக	ஓக	மாற்றம் (%)	சன- ஓக	சன- ஓக	மாற்றம் (%)
<b>நுகர்வுப் பொருட்கள்</b>	228.6	324.3	41.8	2,300.3	2,579.3	12.1
உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்	106.1	119.1	12.3	1,023.7	1,151.9	12.5
இதில் காய்கறிகள் (ஆ)	18.4	36.1	96.9	246.3	278.7	13.1
உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	122.5	205.1	67.5	1,276.7	1,427.3	11.8
இதில் தனியாளர் வாகனங்கள்	1.3	1.1	-13.6	280.8	7.8	-97.2
<b>இடைநிலைப் பொருட்கள்</b>	791.3	1,010.0	27.6	5,692.4	7,942.4	39.5
இதில் எரிபொருள்	247.5	352.7	42.5	1,691.2	2,395.9	41.7
புடவை மற்றும் புடவைப் பொருட்கள்	194.4	241.3	24.1	1,457.2	1,943.7	33.4
வளமாக்கிகள்	8.2	0.9	-88.7	124.3	104.0	-16.4
கோதுமை மற்றும் சோளம்	46.0	55.0	19.4	229.3	265.9	15.9
<b>முதலீட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை</b>	269.1	352.4	30.9	2,264.6	2,889.9	27.6
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	177.6	224.0	26.1	1,324.6	1,822.5	37.6
<b>மொத்த இறக்குமதிகள்</b>	1,289.1	1,686.7	30.8	10,257.4	13,411.5	30.7

**வர்த்தக நிலுவை (ஐ.அ.டொ. மில்)**

விடயம்	2020	2021	ஆ-ஆ.	2020	2021	ஆ-ஆ.
	ஓக	ஓக	மாற்றம் (%)	சன- ஓக	சன- ஓக	மாற்றம் (%)
<b>வர்த்தக நிலுவை</b>	-341.9	-586.2		-3,812.4	-5,508.5	

**வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (இ)**

விடயம்	2020	2021	ஆ-ஆ.	2020	2021	ஆ-ஆ.
	ஓக	ஓக	மாற்றம் (%)	சன- ஓக	சன- ஓக	மாற்றம் (%)
பெறுமதிச் சுட்டெண்	131.8	153.2	16.2	112.1	137.5	22.6
அளவுச் சுட்டெண்	149.9	170.7	13.9	124.6	151.9	21.9
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	88.0	89.7	2.0	90.0	90.5	0.6
<b>இறக்குமதி</b>						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	115.4	151.0	30.8	114.8	150.0	30.7
அளவுச் சுட்டெண்	147.8	153.1	3.6	137.5	161.3	17.3
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	78.1	98.6	26.3	83.5	93.0	11.5
<b>வர்த்தக மாற்று விகிதம்</b>	112.7	91.0	-19.2	107.8	97.3	-9.8

(அ) தற்காலிகமானது

(இ) ஐ.அ.டொ. நியதிகளில்

(ஆ) தானியங்கள், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்குகள், அவரை வகை காய்கறிகள் மற்றும் ஏனையவை உள்ளடங்கலாக

வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் திணைக்களம்